

Invitation - Einladung

TABLES-RONDES TRANSFRONTALIÈRES



GRENZÜBERSCHREITENDE DISKUSSIONEN

CCI ALSACE
EUROMÉTROPOLE

ADIRA
AGENCE DE DÉVELOPPEMENT D'ALSACE

interreg
Ober-
rhein
Supérieur



TEAM
FRANCE
— EXPORT —
CCI INTERNATIONAL
GRAND EST

11 Mai 2023

EuroAirport Bâle - Mulhouse - Freiburg



Regio Basiliensis

TITAN • E

CCI FRANCE SUISSE
Handelskammer Frankreich-Schweiz

beider basel
handelskammer

Programme - Programm

La **CCI France Suisse** s'associe à cinq partenaires franco-suisse pour vous proposer des **tables-rondes transfrontalières**.

Cette série d'événements a pour objectif de créer de l'échange d'expériences et du lien entre les entreprises des deux côtés de la frontière tout en mettant en valeur l'attractivité économique de la région.

Nous avons le plaisir de vous convier à la **soirée de lancement** qui aura lieu :

Jeudi 11 mai 2023, à 18 heures
à l'EuroAirport Bâle-Mulhouse-Freiburg

Cet événement réunira des décideurs économiques et politiques de la région autour d'une discussion sur les **enjeux, défis et perspectives autour de la frontière**.

Die **Handelskammer Frankreich Schweiz** organisiert in Zusammenarbeit mit fünf französischen und schweizerischen Partnern **grenzüberschreitenden Diskussionen**.

Diese Veranstaltungsserie hat das Ziel, den Erfahrungsaustausch und die Verbindung zwischen Unternehmen auf beiden Seiten der Grenze zu ermöglichen, sowie einen Beitrag zur wirtschaftlichen Attraktivität der Region zu leisten.

Wir laden Sie herzlich für die **Auftaktveranstaltung** ein:

am Donnerstag, 11. Mai 2023, um 18.00 Uhr
im EuroAirport Basel-Mulhouse-Freiburg

An der Veranstaltung werden Entscheidungsträger aus der regionalen Wirtschaft und Politik die **Herausforderungen, Perspektiven und Chancen der Grenzregion** diskutieren.

18h00 : Accueil / Empfang

18h15 : Mot de bienvenue / Begrüssungswort

18h20 : Propos introductifs / Impulsreferat

« *Le rôle économique et social de la frontière* »

« *Die soziale und wirtschaftliche Aufgabe der Grenze* »

18h45: Panel de discussions / Podiumsdiskussionen

19h30 : Questions du public / Fragerunde

20h : Cocktail

22h : Fin de la manifestation / Ende der Veranstaltung



Pascal Voltzenluegel

Directeur Général DACH - Pierre Fabre Pharma
Membre du conseil d'administration - CCI France Suisse



Alain Dieterlen

Vice-Président, Université de Haute-Alsace



Andrea Knellwolf
Grossrätin Basel-Stadt
Head of community
Relations, Roche



Cédric Christmann
CEO
Primo Energie



Wiebke Stellfeld
Consultante
franco-allemande
Pro Evolution



Geoffrey Wissler
Directeur Ingénierie
Futur Directeur Général
EMI Wissler

Événement bilingue avec traduction simultanée
Zweisprachige Veranstaltung mit Simultanübersetzung

Informations pratiques - Organisatorische Informationen

Date : Jeudi 11 mai 2023

Lieu : EuroAirport Basel-Mulhouse-Freiburg
Secteur France - Business Center
Salon des aviateurs

Accès en transports publics :

- Bus ligne 11 depuis la gare de Saint-Louis (10 minutes)
- Bus ligne 50 depuis la gare de Basel SBB (20 minutes)

Accès en voiture (A35, sortie EuroAirport):

- 15 minutes depuis Bâle
- 30 minutes depuis Mulhouse
- 1h30 depuis Berne, Zurich ou Strasbourg

Parking gratuit possible pour cette manifestation.

Uniquement sur les parkings suivants :

- Parking S12 (secteur Suisse)
- Parking F4 (secteur France)

Vous pourrez échanger votre ticket de parking contre un ticket de gratuité à l'accueil de la manifestation.

Datum: Donnerstag, den 11. Mai 2023

Ort : EuroAirport Basel-Mulhouse-Freiburg
Französischer Sektor - Business Center
Salon des aviateurs

Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln :

- Buslinie 11 vom Bahnhof Saint-Louis (10 Minuten)
- Buslinie 50 von Basel SBB (20 Minuten)

Zufahrt mit dem Auto (A35, Ausgang EuroAirport):

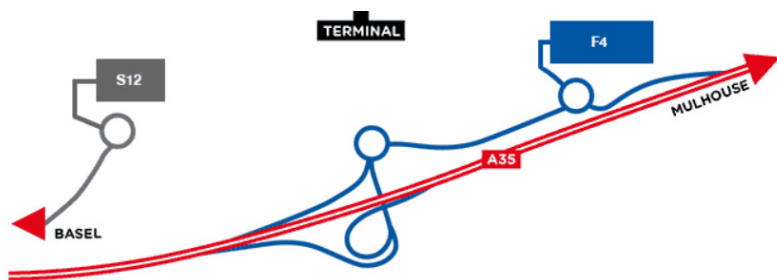
- 15 Minuten von Basel
- 30 Minuten von Mulhouse
- 1h30 von Bern, Zürich oder Strasbourg

Kostenlose Parkmöglichkeit für diese Veranstaltung

Bitte nur auf folgende Parkplätze möglich: :

- Parkplatz S12 (Sektor Schweiz)
- Parkplatz F4 (Sektor Frankreich)

Ihr Ticket können Sie am Empfang der Veranstaltung für ein Gratis-Ticket austauschen.



Parkings S12 et F4

Inscription

Anmeldung

RSVP avant le 5 mai à / Anmeldung bis zum 5. Mai
Geoffrey Davoine | gdavoine@ccifs.ch | +41 78 222 76 75